Q9766

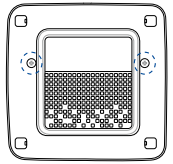
First Edition
November 2014

Installing your VivoMini to a VESA mount-compatible device

To install your VivoMini to a VESA mount-compatible device:

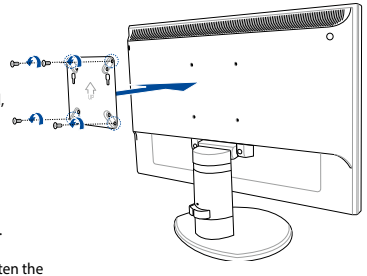
1. Place your VivoMini upside down on a flat and stable surface.
2. Attach the bundled two (2) 12mm screws into the screw holes at the bottom of your VivoMini.

   WARNING! Do not overtighten the screws as it may cause damage to your VivoMini.

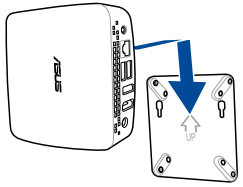


3. Remove the screw hole covers at the back of your VESA mount-compatible device, if any.
4. With the arrow on the VESA mounting plate pointing upward, align its screw holes to the screw holes of the VESA mount-compatible device.
5. Secure the VESA mounting plate to the VESA mount-compatible device using the bundled screws.

   WARNING! Do not overtighten the screws as it may cause damage to your VESA mount-compatible device.



6. Insert the screws attached on the VivoMini to the mounting holes of the VESA mounting plate, then gently push the VivoMini down to secure it in place.

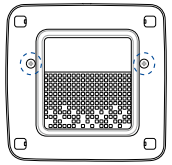


安裝您的 VivoMini 電腦至 VESA 相容裝置

請依照以下步驟安裝您的 VivoMini 電腦至 VESA 相容裝置：

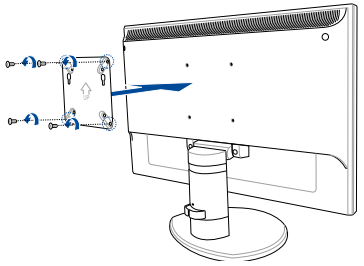
1. 請將 VivoMini 電腦上下顛倒放置在平坦且穩定的表面。
2. 將包裝盒內附的二個 12mm 螺絲鎖入 VivoMini 電腦底部的螺絲孔。

   警告！請勿將螺絲鎖得太緊以免導致您的 VivoMini 電腦毀損。

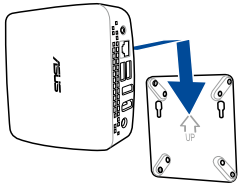


3. 若您的 VESA 相容裝置背後有螺絲孔蓋，請先將該螺絲孔蓋移除。
4. 將 VESA 安裝板的箭頭朝上，並將安裝板上的螺絲孔洞對齊 VESA 相容裝置的螺絲孔。
5. 使用包裝內附的螺絲將 VESA 安裝板鎖在 VESA 相容裝置上。

   警告！請勿將螺絲鎖得太緊以免導致您的 VESA 相容裝置毀損。



6. 將 VivoMini 電腦底部的螺絲插入 VESA 安裝板的安裝孔，然後輕輕地將 VivoMini 電腦往下推，並確認已經完全地插入。

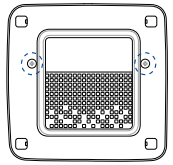


安装您的 VivoMini 计算机至 VESA 兼容设备

请依照以下步骤安装您的 VivoMini 计算机至 VESA 兼容设备：

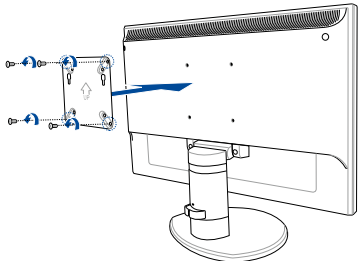
1. 请将 VivoMini 计算机上下颠倒放置在平坦且稳定的表面。
2. 将包装盒内附的二个 12mm 螺丝锁入 VivoMini 计算机底部的螺丝孔。

   警告！请勿将螺丝锁得太紧以免导致您的 VivoMini 计算机毁损。

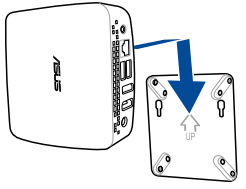


3. 若您的 VESA 兼容设备背后有螺丝孔盖，请先将该螺丝孔盖卸除。
4. 将 VESA 安装板的箭头朝上，并将安装板上的螺丝孔洞对齐 VESA 兼容设备的螺丝孔。
5. 使用包装内附的螺丝将 VESA 安装板锁在 VESA 兼容设备上。

   警告！请勿将螺丝锁得太紧以免导致您的 VESA 兼容设备毁损。



6. 将 VivoMini 电脑底部的螺丝插入 VESA 安装板的安装孔，然后轻轻地将 VivoMini 计算机往下推，并确认已经完全地插入。

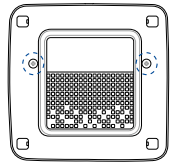


VivoMiniをVESAマウント対応デバイスに取り付ける

手順

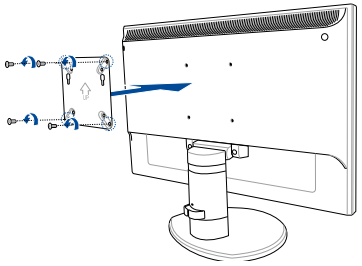
1. VivoMiniを裏返した状態で、水平で安定した場所に置きます。
2. 付属の12mmネジ (×2) を本機の底面のネジ穴に入れます。

   警告: 本体損傷の原因となる恐れがありますので、ネジを締めすぎないようにしてください。

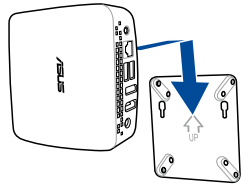


3. 必要に応じ、VESAマウント対応デバイスのバックパネルのネジ穴カバーを取り外します。
4. VESAマウントプレート上の矢印が上方向を向くよう、ネジ穴とVESA対応デバイスのネジ穴の位置を合わせます。
5. 付属のネジでVESAマウント用プレートをVESAマウント対応デバイスに固定します。

   警告: VESAマウント対応デバイスの損傷の原因となる恐れがありますので、ネジを締めすぎないようにしてください。



6. 本機に挿入したネジをVESAマウントプレートのマウント用ホールに挿入し、本機をやさしく下方向に押し、所定の位置に固定します。



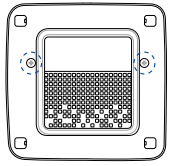
15060-34640100

Installer le VivoMini sur un dispostif compatible avec la norme VESA

Pour installer votre VivoMini sur un dispositif compatible avec la norme VESA :

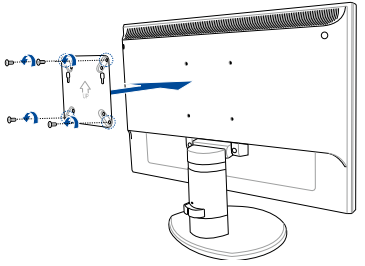
1. Retournez votre VivoMini et placez-le sur une surface stable et égale.
2. Placez les deux vis fournies (12mm) sur les pas de vis dédiés de votre VivoMini.

   AVERTISSEMENT ! Ne vissez pas les vis trop fort pour éviter d'endommager votre mini PC.

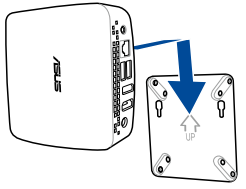


3. Si nécessaire, enlevez les couvercles dissimulant les pas de vis de votre dispositif VESA.
4. Orientez la flèche du support VESA vers le haut et alignez ses pas de vis avec ceux du dispositif VESA.
5. Sécurisez le support VESA au dispositif externe à l'aide des vis fournies.

   AVERTISSEMENT ! Ne vissez pas les vis trop fort pour éviter d'endommager votre dispositif VESA.



6. Insérez les vis placées sur le VivoMini sur les ouvertures du support VESA, puis faites glisser délicatement le VivoMini vers le bas.

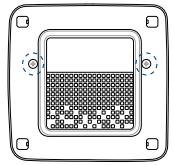


VivoMini aygıtınızı bir VESA montajı uyumlu aygıta takmaVivoMini aygıtınızı bir VESA montajı uyumlu aygıta takma

VivoMini aygıtınızı bir VESA montajı uyumlu aygıta takmak için:

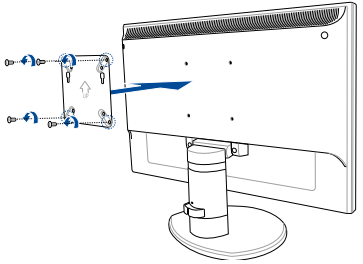
1. VivoMini aygıtınızı düz ve sabit bir yüzeye baş aşağı yerleştirin.
2. Birlikte gelen iki (2) 12 mm vidayı, VivoMini aygıtınızın altındaki vida deliklerine takın.

   UYARI! VivoMini aygıtınızda hasara neden olabileceğinden vidaları aşırı sıkmayın.



3. Varsa, VESA montajı uyumlu aygıtınız arkasındaki vida deliği kapaklarını çıkarın.
4. VESA montaj plakasındaki ok yukarıyı işaret eder şekilde, vida deliklerini, VESA montajı uyumlu aygıtın vida delikleriyle hizalayın.
5. VESA montaj plakasını, birlikte verilen vidaları kullanarak VESA montajı uyumlu aygıta sabitleyin.

   UYARI! VESA montajı uyumlu aygıtınızda hasara neden olabileceğinden vidaları aşırı sıkmayın.



6. VivoMini aygıtına takılı vidaları, VESA montaj plakasının montaj deliklerine geçirip, yerine sabitlemek için VivoMini aygıtını aşağı doğru yavaşça itin.

